

Herr Dr. Hans Oppliger, von Sigriswil, bisher betriebswissenschaftlicher Beamter I der Zentralstelle für Organisationsfragen, wurde zum Adjunkten II gewählt.

Das Überparteiliche Komitee für höhere AHV-Renten in Bern hat heute der Schweizerischen Bundeskanzlei die Unterschriftenbogen zum Volksbegehren auf Erhöhung der AHV-Renten und Ausbau des Umlageverfahrens (gesichertes Alter) eingereicht. Nach den Angaben des Initiativkomitees tragen die Bogen 68 405 Unterschriften.

4501

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 13. bis 19. Mai 1959

Argentinien. Herr Juan Manuel Argerich, Wirtschaftsattaché, ist in der Schweiz eingetroffen und hat sein Amt übernommen.

Iran. Herr Mohamad Ali Beglarpour, Botschaftsrat, und Herr Farhad Sepahbody, Attaché, wurden anderen Posten zugeteilt.

Sowjetunion. Herr Rostislav Mitkov, Attaché, hat die Schweiz verlassen.

Vereinigte Staaten von Amerika. Herr Matthew B. McCullough, Attaché, wurde einem andern Posten zugeteilt.

4501

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Schweizerisches Zivilgesetzbuch mit den bis 1. Januar 1954 erfolgten Änderungen.

Preis plus Zustellgebühr

Fr. 2.50 (broschiert)

Fr. 3.— (Halbleinen)

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr.7.— im Jahr, Fr.4.— im Halbjahr. Ausland Fr.9.— im Jahr, Fr.5.50 im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

→ Zur Beachtung ←

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundsbericht beizulegen. Die nachgenannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 8. Oktober 1958 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 3,5 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag von 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. — Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

Arzt

Abgeschlossenes Medizinstudium. Arbeitsgebiet: Medizinalstatistik (besonders Statistik der Todesursachen).

Besoldung: Nach Vereinbarung.

Anmeldungstermin: 30. Juni 1959. (2.)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Statistischen Amtes, Hallwylstrasse 15, Bern.

319

Chef der juristischen Sektion

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium; mehrjährige Anwalts-, Gerichts- oder Verwaltungspraxis; Befähigung zur Leitung des Rechtsdienstes der Abteilung; Kenntnis der Amtssprachen; Offizier bevorzugt. Dienstort Bern. Für den Fall der Stellenbesetzung durch Beförderung wird die Stelle Nr. 305 ausgeschrieben.

Besoldung nach Übereinkunft.

Anmeldungstermin: 8. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Direktion der Abteilung für Militärversicherung, Postfach Bern-Transit.

304

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium; Anwaltspatent erwünscht, aber nicht Bedingung; Anwalts- oder Gerichtspraxis; Muttersprache Deutsch. Dienstort: vorerst Bern, nach Einarbeitung St. Gallen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 8. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Direktion der Abteilung für Militärversicherung, Postfach Bern-Transit. 305

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Gerichts- und Verwaltungspraxis erwünscht. Gewandtheit in der Redaktion von Berichten. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Aufträgen. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnisse der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 bzw. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 16. Juni 1959. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern. 320

Techniker I, evtl. Inspektor II

Dipl. Elektrotechniker mit mehrjähriger Praxis in der Telefonie und Hochfrequenztechnik für selbständige Arbeiten auf dem Gebiet der Übermittlungs- und Fernwerkeinrichtungen. Beherrschung von zwei Amtssprachen.

Besoldung: 11 190 bis 15 990, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3. 306

Technischer Offizier III, evtl. II, für das Festungswachtkorps (Stab Festungskreis 2, Luzern)

Dipl. Tief- oder Hochbautechniker mit Berufserfahrung. Subalternoffizier oder Hauptmann. Muttersprache Deutsch. Alter wenn möglich nicht über 30 Jahre.

Besoldung: 9950 bis 14 690, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 13. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzilistrasse 50, Bern. 321

Technischer Offizier III, evtl. II, für das Festungswachtkorps (Stab Festungskreis 1, Lausanne)

Dipl. Tief- oder Hochbautechniker mit Berufserfahrung. Subalternoffizier oder Hauptmann. Muttersprache Französisch. Alter wenn möglich nicht über 30 Jahre.

Besoldung: 9950 bis 14 690, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 13. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzilistrasse 50, Bern. 322

Technischer Assistent I

Abgeschlossene Berufslehre als Elektromechaniker oder Mechaniker. Kenntnis des Flab- und Radarmaterials der Armee. Wenn möglich Offizier der Sch. Flab. Trp. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 9950 bis 14 690 Franken.

Anmeldungstermin: 13. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern. 323

Sektionschef II, evtl. I

Stabsoffizier. Gute allgemeine sowie kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Gründliche Beherrschung des militärischen Rechnungswesens. Gewandtheit im Verkehr mit Amts- und Kommandostellen. Befähigung zur selbständigen Bearbeitung wichtiger Verwaltungsgeschäfte sowie zur Leitung einer grossen Sektion. Kenntnis einer zweiten Amtssprache. Im Falle der Beförderung wird die Stelle Nr. 325 ausgeschrieben.

Besoldung: 16 820 bis 21 620, evtl. 19 170 bis 23 970 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1959. (2.).

Offerten an: Oberkriegskommissariat, Bern 22.

324

Inspektor II, evtl. I (Mitarbeiter für den Innen- und Aussendienst auf dem Gebiet der Wehrsteuer)

Eingehende Kenntnisse des Revisionswesens. Praktische Erfahrung in der Privatwirtschaft und Erfahrung im Steuerwesen erwünscht. Gewandtheit im Verhandeln und im schriftlichen Ausdruck. Alter nicht unter 30 Jahren. Muttersprache Deutsch oder Beherrschung der deutschen Sprache; Kenntnisse der italienischen und französischen Sprache erwünscht.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juli 1959. (3..).

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bern 3.

307

Fachtechnischer Mitarbeiter I

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Gründliche Kenntnis des militärischen Rechnungswesens. Befähigung zur selbständigen Führung des personellen Rechnungswesens sowie zur Bearbeitung des Voranschlages. Gewandter Redaktor in deutscher und französischer Sprache.

Besoldung: 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1959. (2.).

Offerten an: Oberkriegskommissariat, Bern 22.

325

Dienstchef

Gute allgemeine und kaufmännische Bildung. Befähigung zur Leitung eines grösseren Dienstzweiges. Vertraut mit Organisationsfragen und gewandt im Verkehr mit Behörden, Ärzten, privaten und öffentlichen Institutionen. Kenntnisse auf dem Gebiet der Sozialversicherung und praktische Tätigkeit im Revisionswesen erwünscht.

Besoldung: 13 490 bis 18 290 Franken.

Anmeldungstermin: 13. Juni 1959. (2.).

Offerten an: Zentrale Ausgleichsstelle, 52, rue des Pâquis, Genf.

326

Buchhalter II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Kenntnisse zweier Amtssprachen. Wenn möglich Kenntnisse der Maschinenbuchhaltung. Eintritt nach Übereinkunft.

Besoldung: 10 570 bis 15 340 Franken.

Anmeldungstermin: 8. Juni 1959. (3..).

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

308

Untersektorchef I des Festungswachtkorps (Fw Kp. 17, Andermatt)

Subalternoffizier; wenn möglich mit Technikumsbildung oder ähnlicher, für den Dienst im Festungswachtkorps geeigneter Berufsbildung technischer Richtung. Alter nicht über 30 Jahre. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 9950 bis 14 690 Franken.

Anmeldungstermin: 3. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzistrasse 50, Bern. 309

Kanzleisekretär I, evtl. Sekretär II

Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung. Muttersprache Deutsch. Kenntnis des Französischen. Befähigung zur selbständigen Korrespondenz und zu Protokollaufnahmen. Allgemeine Bureau- und statistische Arbeiten. Alter: 25 bis 35 Jahre. Besoldung: 9450 bis 14 160, evtl. 10 570 bis 15 340 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei, Bern 23. 312

Kanzleisekretär II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung, oder gleichwertiger Ausweis; Berufspraxis; Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck; Muttersprache Französisch; Kenntnis wenigstens einer weiteren Amtssprache. Alter nicht über 30 Jahre. Dienstort: Genf. Die Stelle wird eventuell durch Beförderung besetzt; für diesen Fall wird die Stelle Nr. 311 ausgeschrieben.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 9450 bis 14 160 Franken.

Anmeldungstermin: 6. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Leitung der Filiale Genf der Abteilung für Militärversicherung, rue des Pâquis 52, Genf. 310

Kanzleisekretär II

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Kenntnis einer zweiten Amtssprache. Quartiermeister oder Fourier bevorzugt.

Besoldung: 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Bern 3. 327

Kanzlist(in) oder Kanzleisekretär(in) I

Selbständige Führung einer Fachbibliothek. Bibliothekarische Bildung (Ecole de bibliothécaires oder gleichwertige Ausbildung), praktische Tätigkeit in Bibliotheken, gute Sprachenkenntnisse, Maschinenschreiben. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 18. Juni 1959. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern. 328

Kanzlist I

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertiger Ausweis; Berufserfahrung; Muttersprache Französisch oder Deutsch, gute Kenntnisse der andern Sprache. Alter nicht über 30 Jahre. Dienort: Genf.

Besoldung: 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 6. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Leitung der Filiale Genf der Abteilung für Militärversicherung, rue des Pâquis 52, Genf.

311

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Munitionsdepot Thun)

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 13. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

329

Zeigerchef II (Waffenplatz Brugg)

Abgeschlossene Berufslehre als Schreiner oder Schlosser. Bewerber mit sicherem Auftreten, an selbständiges und zuverlässiges Arbeiten gewöhnt, wenn möglich mit Uof-Grad, erhalten den Vorzug. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen der französischen Sprache.

Besoldung: 7620 bis 9930 Franken.

Anmeldungstermin: 3. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzlistrasse 50, Bern.

313

Handwerker

Blumenbinder-Gärtner oder Gärtner-Blumenbinder. Alter nicht über 35 Jahre.

Besoldung: 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern 3.

314

Kanzlistin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Evtl. Praxis im Registraturwesen. Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Mindestalter: 25 Jahre.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Juni 1959. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Personalamt, Bern 3.

330

Kanzlistin II, evtl. I (Eidgenössische Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau, Wädenswil)

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache: Deutsch. Geläufiges Maschinenschreiben. Stenographie. Gute Kenntnisse der französischen sowie englischen Sprache.

Besoldung: 7800 bis 10 450 evtl. 8180 bis 11 510 Franken.
 Anmeldungstermin: 6. Juni 1959. (1.)
 Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Bern, Laupenstrasse 25.

331

Kanzlistin II, evtl. I (Bibliothek Eidgenössische Steuerverwaltung)

Eignung für Bibliotheksarbeiten (Bibliothekarinnenexamen erwünscht), gute Maschinenschreiberin. Sprachen: Deutsch und Französisch, Kenntnisse in Italienisch und Englisch. Einige Kenntnisse im Steuerwesen erwünscht. Eintritt nach Übereinkunft.
 Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.
 Anmeldungstermin: 10. Juni 1959. (1.)
 Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

332

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Sprachenkenntnisse: Deutsch, Französisch und Englisch.
 Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
 Anmeldungstermin: 10. Juni 1959. (2.)
 Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

315

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Vorbildung. Muttersprache: Französisch, sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache, gewandt in französischer und deutscher Stenodaktylographie.
 Eintritt: 1. August 1959.
 Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
 Anmeldungstermin: 15. Juni 1959. (2.)
 Offerten an: Generalsekretariat des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, Bern 3.

316

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder andere gleichwertige Ausbildung. Tüchtige Stenodaktylographin mit Eignung für Kanzleiarbeiten. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen oder italienischen Sprache.
 Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
 Anmeldungstermin: 10. Juni 1959. (2.)
 Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern 3.

333

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Bureauarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.
 Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.
 Anmeldungstermin: 7. Juni 1959. (1.)
 Offerten an: Zollkreisdirektion, Basel.

334

Gehilfin, evtl. Laborgehilfin II

Rasche Auffassungsgabe, Sinn für genaues und speditives Arbeiten, wenn möglich Vorkenntnisse im Labor.

Besoldung: 6360 bis 7270, evtl. 7080 bis 8490 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1959. (2.).

Offerten an: Direktionspräsident der EMPA, Leonhardstrasse 27, Zürich.

335

Bureaugehilfin II, evtl. I

Vertrautheit mit allgemeinen Bureauarbeiten; Gewandtheit in Stenographie und Maschinenschreiben; Kenntnis zweier Amtssprachen. Dienstort: Novaggio. Stellenantritt sobald als möglich.

Besoldung nach Sanatorienregulativ.

Anmeldungstermin: 6. Juni 1959. (2.)

Offerten an: Verwalter des Eidgenössischen Militärsitals, Novaggio.

318

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1959
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	22
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.05.1959
Date	
Data	
Seite	1389-1396
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 599

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.